

MULTNOMAH COUNTY, OREGON
QUẢN CHẾ GIÁM SÁT CHÍNH THỨC TỘI NHỆ
421 SW 5TH AVE (Mead Bldg) Mezzanine FLOOR PORTLAND, OR 97204
Số điện thoại# 503-988-3837 Fax# 503-988-3890 email:
formal.supv.misd.probaton@multco.us

NHỮNG CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

CÂU HỎI:	
Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội nhẹ (FSMP) là gì?	Khi được đưa vào Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội nhẹ (FSMP), tên của quý vị sẽ được nhập vào Hệ thống Dữ liệu Chấp pháp (LEDS). Nếu quý vị có mối liên hệ với cảnh sát, nhân viên FSMP sẽ được thông báo về điều này. Họ sẽ tiến hành điều tra mối liên hệ đó và thực hiện các thủ tục thích hợp (ví dụ: xử phạt, hoặc báo cáo với thẩm phán quản chế của quý vị để xem xét tổ chức điều trần, hoặc không thực hiện hành động nào). Các hành vi vi phạm pháp luật phổ biến nhất bao gồm uống rượu, lái xe bất hợp pháp, và phạm tội mới. Bạn sẽ phải trả chi phí giám sát theo tháng để được đưa vào chương trình FSMP.
Tôi có thể có nhân viên quản chế của Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội nhẹ hay không?	CÓ. Quý vị đang hưởng ÁN TREO CHÍNH THỨC và nhân viên quản chế sẽ theo dõi hoàn toàn mọi tình huống. <i>**** Nếu đã có nhân viên quản chế, quý vị sẽ không còn đủ điều kiện để được đưa vào Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội nhẹ .</i>
Hiện tại, tôi phải làm gì? Tôi nên làm gì đầu tiên?	<p>1) Đăng ký vào Hệ thống Kiểm tra DUII. Tới ADES of Portland (Trung tâm Dịch vụ Kiểm tra Độ cồn và Ma túy của thành phố Portland) 506 SW 6th Ave. Suite 611 Portland Or 97204 -1526 Số điện thoại #503-719-5741 (gọi lại trong vòng 5 ngày làm việc) <i>Quan trọng: QUÝ VỊ PHẢI BÁO CÁO NGAY LẬP TỨC VỚI NHÂN VIÊN KIỂM TRA</i> DUII ĐỂ SẮP XẾP CUỘC HẸN. Kiểm tra DUII. Các giờ làm việc: Thứ Hai đến thứ Sáu 8:00 – 17:00.</p> <p>2) Tham gia <u>Nhóm hội thảo Các nạn nhân</u> như đã được chỉ dẫn khi quý vị được nhận vào chương trình:</p> <p>3) <u>Thời gian bị giam</u>: Quý vị tới Bàn TSI Trung tâm Tư pháp và sắp xếp thời gian bị giam của mình. Nếu có bất kỳ câu hỏi nào về việc quay trở lại nhà giam, hãy gọi Bàn TSI vào số điện thoại: 5 0 3 - 9 8 8 - 3 2 7 6 .</p> <p>4) Nếu được chỉ dẫn thực hiện như vậy khi được nhận vào chương trình, hãy lên mạng và đăng ký MONITOR CONNECT . Như đã giải thích, quý vị phải thông báo trên mạng hoặc bằng điện thoại thường xuyên cho</p>

	<p>chương trình này. Nếu quý vị không thông báo theo yêu cầu, nhân viên quản chế của quý vị sẽ được thông báo và Hành động cần thiết sẽ được tiến hành.</p> <p>5) Đảm bảo rằng quý vị có lịch và viết vào đó tất cả các buổi hẹn của mình, kể cả các ngày TSI trong trại giam. Nếu cần, hãy đề nghị bạn bè hoặc người trong gia đình của quý vị nhắc nhở quý vị về các cuộc hẹn này, cũng như chờ quý vị tới nơi mà quý vị cần tới. 30 – 45 ngày đầu tiên trong kỳ án treo của quý vị là rất quan trọng: cho dù quý vị đang thực hiện đúng mọi quy trình hay không. Hãy tập trung và sắp xếp, và chú ý đến việc này!</p>
<p>Tôi có thể lấy bản sao đơn báo cáo cảnh sát và hồ sơ (lái xe) DMV của mình ở đâu?</p>	<p>Hãy lấy <u>đơn báo cáo cảnh sát</u> từ luật sư của mình, hoặc từ cơ quan cảnh sát đã bắt giữ/đưa quý vị ra tòa vì lái xe trong tình trạng say rượu (DUII). Quý vị sẽ phải trả chi phí để lấy bản sao đó từ cơ quan cảnh sát. Hãy hỏi họ xem quý vị cần phải trả bao nhiêu và trả như thế nào.</p> <p>Quý vị hãy tới văn phòng DMV, nơi cung cấp dịch vụ toàn diện, và hỏi xin <u>bản sao hồ sơ lái xe của mình</u>; Phí là 3 USD. <u>Thuận tiện nhất, quý vị nên nhờ DMV fax bản sao hồ sơ của mình đến số fax 503-719-5742 của văn phòng của Nhân viên Kiểm tra DUII</u></p>
<p>Có những điều kiện đặc biệt nào để tham gia vào Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội hay không?</p>	<p>Có, và những điều kiện đó là:</p> <p>Không sử dụng hoặc tàng trữ đồ uống có cồn.</p> <p>Không lái xe cơ giới mà không có bảo hiểm và bằng lái xe hợp lệ.</p> <p>Thực hiện kiểm tra Hơi thở và/hoặc kiểm tra sự tỉnh táo tại chỗ nếu cảnh sát hoặc nhân viên quản chế của quý vị yêu cầu. (Nếu quý vị từ chối, điều này sẽ được tính là sự vi phạm án treo tự động.)</p> <p>Không vào các quán bar hay quán rượu hay bất kỳ địa điểm nào mà nguồn thu chính đến từ việc bán đồ uống có cồn.</p> <p>Thực hiện kiểm tra DUII và hoàn tất bất kỳ chương trình điều trị lạm dụng chất hoặc đồ chứa cồn mà nhân viên kiểm tra của quý vị đề nghị.</p> <p>Tham gia Nhóm hội thảo Các nạn nhân.</p> <p>Gửi thông báo qua Monitor Connect khi quý vị báo cáo hoặc thông báo cho văn phòng của Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội nếu quý vị thay đổi chỗ ở hoặc địa chỉ mail trong vòng 24 giờ sau khi thay đổi (trừ cuối tuần). Họ sẽ yêu cầu quý vị truy cập vào địa chỉ email hoặc số điện thoại khi quý vị đăng ký.</p> <p>Quý vị phải thanh toán phí quản chế hàng tháng, như đã giải thích vào buổi hẹn đăng ký tham gia chương trình quản chế, thông qua Monitor Connect hoặc Chương trình Quản chế Giám sát Chính thức Tội nhẹ Hạt Multnomah.</p> <p>Nộp mẫu vân tay khi nhân viên quản chế của quý vị yêu cầu.</p>
<p>NHỮNG CÂU HỎI KHÁC: ĐIỀU GÌ SẼ XẢY RA NẾU... ??</p>	

<p>...Tôi quên ngày tham gia Nhóm hội thảo Các nạn nhân hoặc tôi không thể chi trả 50 USD tiền phí?</p>	<p>Nếu quý vị quên cuộc hẹn của mình, quý vị sẽ phải chi trả phí điều chỉnh cuộc hẹn là 25 USD. Để điều chỉnh cuộc hẹn, quý vị sẽ phải gọi đến số 503-413-4960. Hãy chắc chắn đã thông báo cho nhân viên quản chế của quý vị thông qua Monitor Connect khi quý vị báo cáo hoặc khi liên hệ với văn phòng quản chế của quý vị.</p>
<p>...Tôi không gặp được nhân viên kiểm tra DUII trong vòng 25 ngày kể từ ngày bị kết án?</p>	<p>Thẩm phán quản chế của quý vị có thể ban hành <i>lệnh</i> bắt giữ quý vị. Quý vị hãy tới văn phòng Kiểm tra DUII tại số 506 SW Đại lộ số 6, Suite 611 thành phố Portland. Hãy đặt hẹn để được thực hiện đánh giá sàng lọc.</p>
<p>...Hiện tại, tôi không có thời gian hay tiền bạc để thực hiện bất kỳ việc nào trong số những việc này, do đó, liệu tôi có thể đợi 1 năm nữa không? Dù sao tôi cũng có ít nhất 2 năm trong chương trình quản chế này?</p>	<p>KHÔNG—Quý vị KHÔNG được đợi 1 năm, kể cả 1 tháng. Nhân viên quản chế của quý vị sẽ hướng dẫn quý vị NGAY LẬP TỨC sắp xếp lịch trình tham gia Nhóm hội thảo Các nạn nhân; để sau đó báo cáo với Nhân viên đánh giá DUII ngay lập tức; để sắp xếp thời gian bị giam của quý vị (nếu có); và để quý vị bắt đầu việc chi trả khoản tiền phạt cố định hàng tháng của mình. Nhân viên quản chế của quý vị sẽ xem xét lại trường hợp của quý vị sau 30 ngày đầu tiên kể từ khi quý vị bị tuyên án và sau đó mỗi 90 ngày 1 lần. Nếu quý vị bỏ qua các hướng dẫn này và không thực hiện bất cứ điều gì, nhân viên quản chế của quý vị có thể <i>xử phạt hoặc đề nghị thẩm phán quản chế của quý vị ban hành lệnh</i> bắt giam quý vị, hoặc gửi cho quý vị thông báo rằng <i>phiên điều trần xem xét các lý do để tạm giam quý vị</i> đã được ấn định và quý vị sẽ phải quay trở lại tòa. Nhân viên quản chế của quý vị có thể xử phạt quý vị bằng các giờ Lao động Công ích, hoặc buộc quý vị đeo Thiết bị Giám sát điện tử. Thẩm phán có thể cho quý vị hưởng án treo dài hơn – tối đa 6 năm, hoặc thu hồi án treo và đưa quý vị trở lại nhà giam, quý vị có thể bị giam tối đa 1 năm.</p>